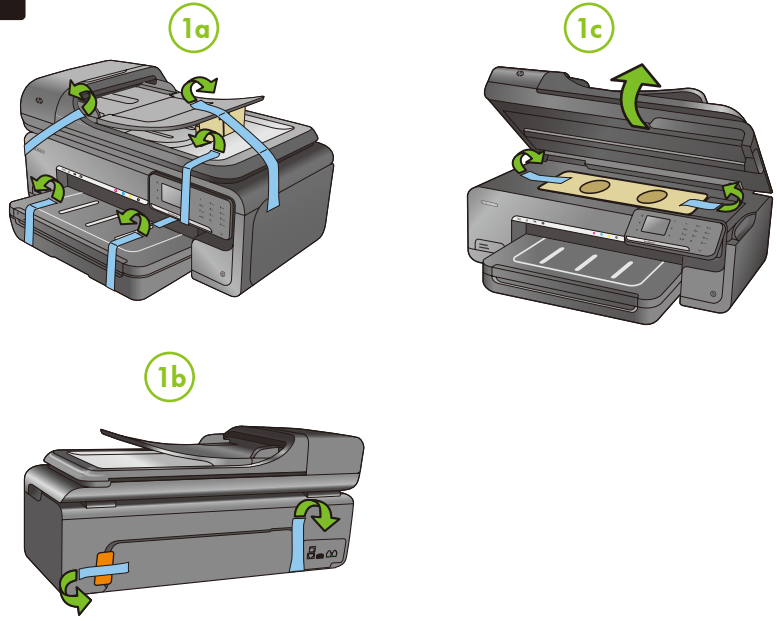




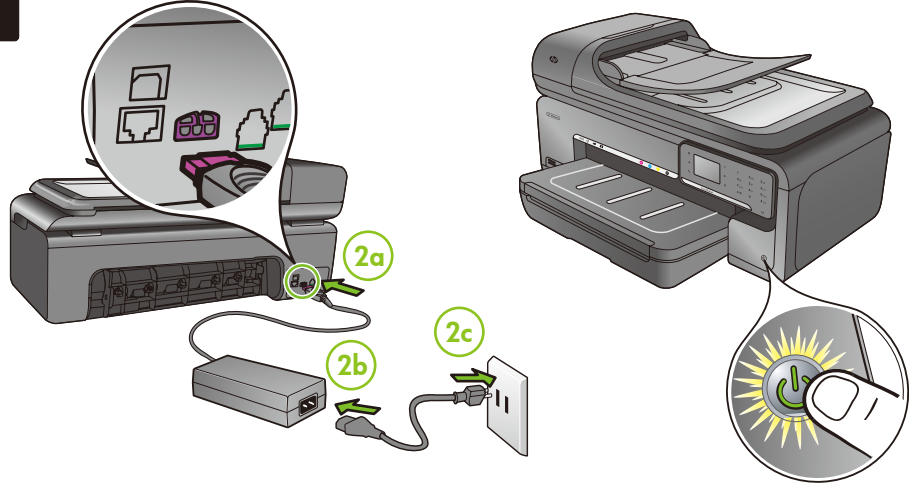
E910

Začínáme Alapismeretek Štart Başlangıç

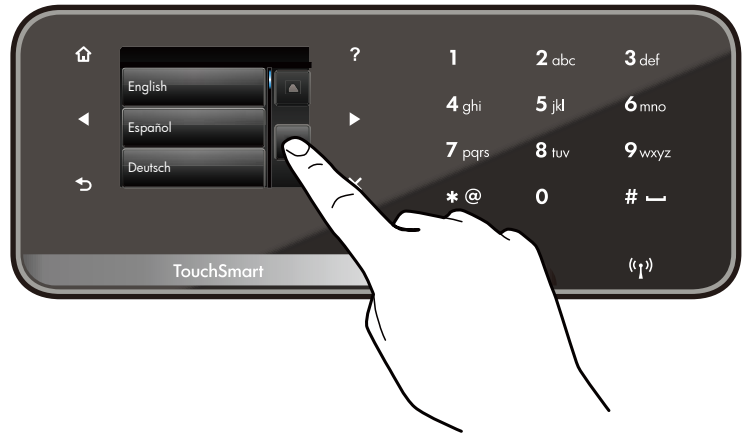
1



2



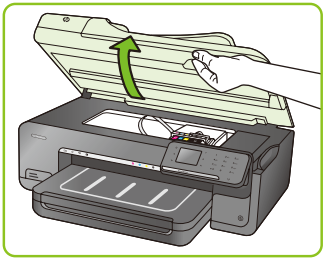
3



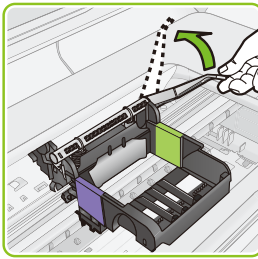
4



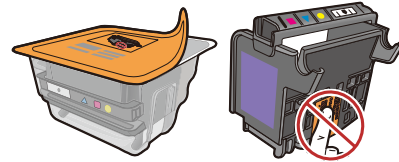
4a



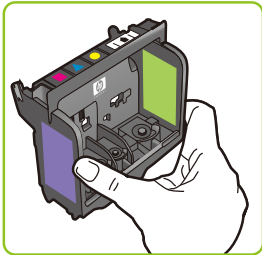
4b



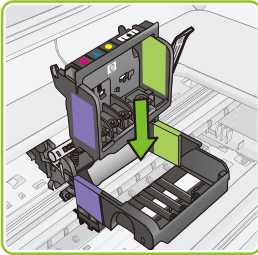
4c



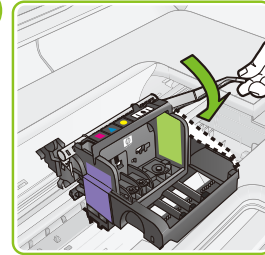
4d



4e



4f



CS Upozornění: Nedotýkejte se kontaktů měděné barvy.

HU Figyelem: Ne nyúljon a rézsínű érintkezőkhöz.

SK Upozornenie: Nedotýkajte sa kontaktov s medenou farbou.

TR Dikkat: Bakır renkli temas noktalarına dokunmayın.

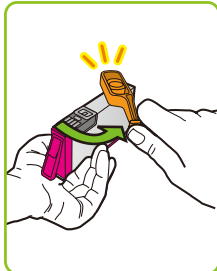
5



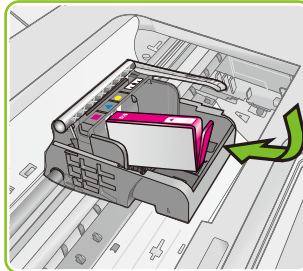
5a



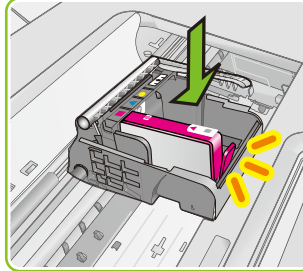
5b



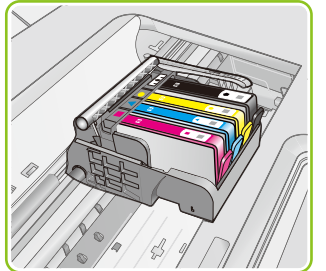
5c



5d



5e



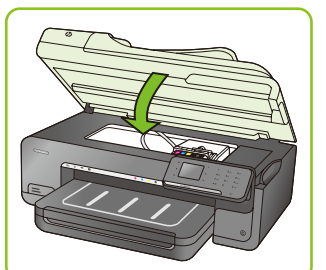
CS Poznámka: Inkoust z tiskových kazet je používán při procesu tisku mnoha různými způsoby, včetně inicializačního procesu, který připravuje tiskárnu a tiskové kazety k tisku, a při údržbě tiskové hlavy, při které se udržují tiskové trysky čisté, aby mohl inkoust hladce protékat. Navíc zůstává v tiskové kazetě po jejím použití zbytkový inkoust. Více informací viz www.hp.com/go/inkusage.

HU Megjegyzés: A patronokból származó tintát a nyomtató különböző módokon használja a nyomtatási folyamat során. Ilyen például a nyomtatót és a patronokat a nyomtatásra előkészítő inicializálási eljárás, vagy a nyomtatófej karbantartása, amely a fúvókákat tartja tisztán, és a tinta egyenletes áramlását biztosítja. Mindemellett a használatot követően egy kevés tinta mindig a patronban marad. További tudnivalóért látogasson el a www.hp.com/go/inkusage webhelyre.

SK Poznámka: Atrament z kaziet sa používa v procese tlače množstvom rozličných spôsobov, a to aj v procese inicializácie, ktorý slúži na prípravu tlačiarne a kaziet na tlač, a pri údržbe tlačových hláv, ktorá slúži na udržiavanie tlačových dýz v čistote a na zaručenie plynulého prietoku atramentu. Okrem toho zostane v kazete po jej použití určité zvyškové množstvo atramentu. Ďalšie informácie nájdete na adrese www.hp.com/go/inkusage.

TR Not: Kartuşta bulunan mürekkep, yazdırma işlemi sırasında bir dizi farklı biçimde kullanılır; bunlar arasında yazıcıyı ve kartuşları yazdırmaya hazırlayan başlangıç işlemi ile püskürtme uçlarını temiz tutan ve mürekkebin düzgün akmasını sağlayan yazıcı kafası servisi de vardır. Ayrıca, kullanıldıktan sonra kartuşta bir miktar mürekkep kalabilir. Daha fazla bilgi için www.hp.com/go/inkusage adresine bakın.

5f



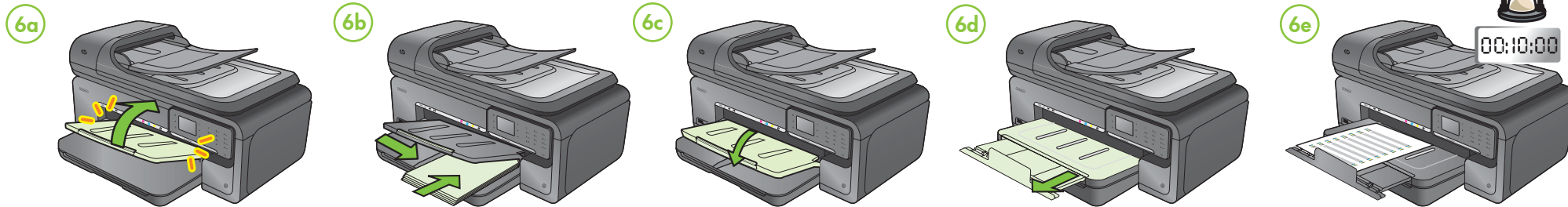
C9309-90005

CS HU SK TR

Printed in Malaysia
Imprimé en Malaisie
Stampato in Malaysia

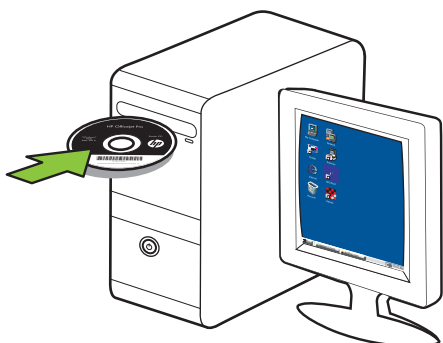
© 2010 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com



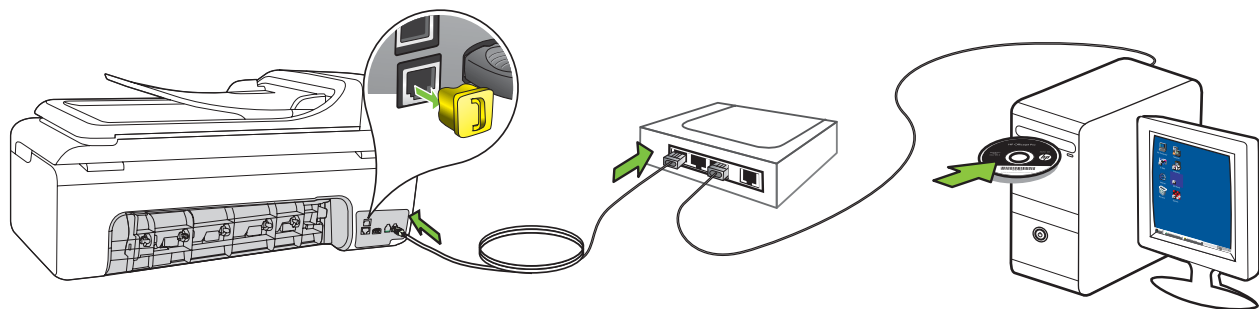
- CS** **Poznámka:** Pokud není váš počítač vybaven jednotkou CD nebo DVD, můžete stáhnout software HP z webových stránek podpory HP (www.hp.com/support).
- HU** **Megjegyzés:** Ha a számítógépen nincs CD- vagy DVD-meghajtó, a HP szoftvert a HP támogatási webhelyéről (a www.hp.com/support címről) is letöltheti.
- SK** **Poznámka:** Ak počítač neobsahuje jednotku CD alebo DVD, softvér tlačiarne HP môžete prevziať z webovej lokality podpory spoločnosti HP (www.hp.com/support).
- TR** **Not:** Bilgisayarınızda CD veya DVD sürücü yoksa, HP yazılımını HP'nin destek Web sitesinden (www.hp.com/support) indirebilirsiniz.

USB



- CS** **Windows:** Nejprve nainstalujte software. NEPŘIPOJUJTE kabel USB, dokud k tomu nejste vyzváni.
Mac OS X: Připojte kabel USB a poté instalujte software.
- HU** **Windows:** Először telepítse a szoftvert. NE csatlakoztassa az USB-kábelt addig, amíg a telepítő fel nem kéri rá.
Mac OS X: Csatlakoztassa az USB-kábelt, majd telepítse a szoftvert.
- SK** **Windows:** Najprv nainštalujte softvér. Kábel USB NEPRIPÁJAJTE, kým sa nezobrazí príslušná výzva.
Mac OS X: Pripojte kábel USB a potom nainštalujte softvér.
- TR** **Windows:** Önce yazılımı yükleyin. İstenmedikçe USB kablosunu BAĞLAMAYIN.
Mac OS X: USB kablosunu bağlayıp yazılımı yükleyin.

Ethernet



Wireless (802.11)



- CS** Informace o připojení tiskárny na bezdrátovou síť jsou uvedeny v příručce „Začínáme“.
- HU** Vezeték nélküli kapcsolattal működő nyomtató csatlakoztatásáról az Első lépések című útmutatóban olvashat.
- SK** Informácie o pripojení tlačiarne použitím bezdrôtového pripojenia nájdete v Úvodnej príručke.
- TR** Yazıcıyı kablolu bağlantı kullanarak bağlama hakkında bilgiler için, Başlangıç Kılavuzu'na bakın.



- CS** Informace o nastavení funkce faxu na tiskárně jsou uvedeny v příručce „Začínáme“.
- HU** A nyomtató faxolási beállításait szintén az Első lépések című útmutatóban találja.
- SK** Informácie o nastavení faxových funkcií tlačiarne nájdete v Úvodnej príručke.
- TR** Yazıcının faks özelliklerini ayarlama hakkında bilgiler için, Başlangıç Kılavuzu'na bakın.



- CS** **Registrujte produkt.**
Věnujte pár minut registraci a můžete si užít rychlejšího servisu, efektivnější podpory a upozornění na podporu produktu. Pokud jste vaši tiskárnu neregistrovali při instalaci softwaru, můžete tak učinit později na <http://www.register.hp.com>.
- HU** **Regisztrálja a készüléket.**
A regisztrálás csupán néhány percet vesz igénybe, utána azonban gyorsabb kiszolgálást, hatékonyabb ügyféltámogatást és terméktámogatási felhívásokat nyújt. Ha a szoftvertelepítés során nem regisztrálta a nyomtatót, a <http://www.register.hp.com> címen a jövőben bármikor megteheti.
- SK** **Zaregistrujte tlačiareň.**
Registrácia trvá iba niekoľko minút a umožňuje využívať rýchlejší servis, efektívnejšiu technickú podporu a upozornenia technickej podpory pre tlačiareň. Ak ste nezaregistrovali tlačiareň počas inštalácie softvéru, môžete ju zaregistrovať neskôr na adrese <http://www.register.hp.com>.
- TR** **Ürünü kaydedirin.**
Sadece birkaç dakikanızı ayırıp kaydedtirerek, daha hızlı hizmet, daha etkili destek ve ürün destek uyarılarından faydalanabilirsiniz. Yazılımı yüklerden yazıcınızı kaydettirmediyse, daha sonra <http://www.register.hp.com> adresinden kaydettirebilirsiniz.